

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 3 7 8 0 0 8 6 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 780 086 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Jeongnam Lee Jeongnam Lee #1009, 3-dong, 66 Eomsajungang-ro, Eomsa-myeon, Gyeryong-si, Chungcheongnam-do (Umsa-myeon, Seongwon Apartment) Postal Code 32812			
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2955-1870 FAX 010-2955-1870
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping						日本円換算合計 (円) Total Value 2468 Yen	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 7 8 0 0 8 6 | P *

item number

FN 123 780 086 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Jeongnam Lee Jeongnam Lee #1009, 3-dong, 66, Eomsajungang-ro, Eomsa-myeon, Gyeryong-si, Chungcheongnam-do (Umsa-myeon, Seongwon Apartment)				Postal Code 32812	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2955-1870
							FAX 010-2955-1870
No commercial value for customs purpose only.		☐ 20万円超 申告対象郵便物	この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				日本円換算合計 (円) Total Value 2468 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123780086JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jeongnam Lee Jeongnam Lee #1009, 3-dong, 66, Eomsajungang-ro, Eomsa-myeon, Gyeryong-si, Chungcheongnam-do (Umsa-myeon, Seongwon Apartment) 32812, KOREA TEL 010-2955-1870 FAX 010-2955-1870	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

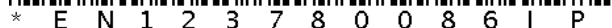
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 780 086 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 16		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		To (Addressee) Name & Address Jeongnam Lee Jeongnam Lee #1009, 3-dong, 66, Eomsajungang-ro, Eomsa-myeon, Gyeryong-si, Chungcheongnam-do (Umsa-myeon, Seongwon Apartment)		2021 08 16		2021 08 16				
Postal Code 135-0064 JAPAN								Postal Code 32812		
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2955-1870 FAX 010-2955-1870 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						2		USD12. 48		
Health food						2		USD12. 20		
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 2468 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		署名 Signature of the sender		

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		Jeongnam Lee Jeongnam Lee #1009, 3-dong, 66, Eomsa Jungang-ro, do (Umsa-myeon, Seongwon Apartment)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 個数 2 2		正味重量 価格 USD12.48 USD12.20	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX HSコード		32812 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		原産国 			